

PIKAZA, XABIER – AYA, ABDELMUMIN. *Diccionario de las tres religiones. Judaísmo, Cristianismo, Islam*. Colec.: Diccionarios “Maior”. Edit.: Verbo Divino, Estella (Navarra) 2009, pp. 1.243, cm. 24 x 15. 63,00 euros (IVA incl.). ISBN 978-84-8169-921-0.

Un Diccionario sobre las tres religiones monoteístas no podía ser más oportuno y seguro que será muy bien recibido por todos aquellos que se interesan por estas tres importantes religiones. La obra está editada con el máximo rigor y esmero. Sus dos editores gozan de gran competencia en esta materia. XABIER PIZAKA, que ha sido profesor de Biblia y de Fenomenología de las religiones en la Universidad Pontificia de Salamanca, se ha encargado de redactar todas las entradas relativas al Judaísmo y al Cristianismo. ABDELMUMIN, especialista en pensamiento islámico, profesor del curso de Expertos en Cultura Islámica en la UNED y profesor numerario de la Universidad de Nagasaki, se ha encargado de la parte correspondiente al Islam, contando para ello con la colaboración de JOSÉ F. DURÁN VELASCO y YARATULLÂH MONTURIOL. En una excelente introducción nos indican el carácter del Diccionario. Las tres religiones monoteístas se les puede también llamar abrahámicas, ya que las tres están íntimamente vinculadas al patriarca Abraham, a quien reconocen como la raíz primera de donde proceden las tres. Se diferencian mucho de las religiones orientales de la China y de la India, del hinduismo, el budismo y el taoísmo, que se suelen llamar *religiones místicas*, ya que acentúan la inmersión del ser humano en lo sagrado, creyendo que lo divino se despliega y manifiesta en el proceso de interiorización y liberación

mental. En cambio, las religiones proféticas, como las tres del presente Diccionario, acentúan la personalidad de Dios que se revela por medio de sus mediadores. Nos dicen los editores que la obra hubiera podido titularse también *Diccionario de las religiones abrahámicas* o también *de las religiones monoteístas*, pero han preferido llamarle *Diccionario de las tres religiones* porque ellas han formado y siguen formando una unidad especial dentro del mundo de las religiones, como queda de manifiesto en el desarrollo de los temas en el Diccionario. Presentan los contenidos fundamentales de las tres religiones “de un modo expositivo y comparativo, ecuménico y académico”. En la introducción muestras las características específicas de las tres religiones monoteístas y en qué se diferencian de las demás. Es un Diccionario centrado en la fe religiosa. Exponen el núcleo de la fe de las tres religiones, para que los creyentes de cada una reconozcan la solidez de aquello en lo que creen y conozcan también lo que creen los fieles de las otras dos religiones. De ahí que en el centro está el shema de Israel, el credo cristiano y la shahâda musulmana. No encontramos ninguna clase de proselitismo, ni de discusiones doctrinales o interpretativas, sino que los editores han procurado presentar la fe y la aportación fundamental de cada una de las tres religiones. Se trata de que los creyentes descubran y formulen lo mejor posible el contenido y las implicaciones de su fe, desde su propia religión, en diálogo con las otras, diálogo que ayuda a comprender mejor la propia. Queremos subrayar el notable sentido ecuménico, objetivo y de respeto de las creencias de cada una de las religiones. Se trata de un Diccionario que puede ser leído por los creyentes de cada una de estas religiones con la confianza de que sus autores se han esforzado en exponer con la máxima objetividad sus contenidos sin ningún rastro de polémica o de proselitismo. Se percibe claramente que se trata de un Diccionario inspirado por un claro sentido ecuménico. Y así nos dicen los editores que han hecho “un ejercicio real de ecumenismo práctico, pensando juntos sobre los temas fundamentales de nuestras religiones y presentándolos de un modo respetuoso, sin búsqueda de falsas concordancias, sabiendo que las mismas palabras tal vez arrastran todo un mundo de diferencias irreductibles, pero que son parte del diálogo real” (p.13-14). No pretenden convertir a nadie. “No queremos, en principio, que un musulmán o judío se convierta al cristianismo (ni viceversa)... sino que judíos, cristianos y musulmanes podamos dialogar, para que cada uno venga a ser más hondamente aquello que es y para que todos podamos buscar un futuro de concordia, iluminados por nuestros modelos de vida”. (p.14). El Diccionario ofrece los términos y conceptos que resultan más significativos, desde un punto de vista teológico y religioso, de las tres religiones. Se incluyen, por tanto, sólo *términos significativos*, otros aspectos han sido dejados de lado, ya que el lector puede encontrarlos fácilmente en otros diccionarios, cuyos títulos se indican en la bibliografía al final de la obra. Se centran en los temas y motivos religiosos esenciales de las tres religiones. Hay términos comunes que se aplican a las tres, indicando el sentido que tiene en cada una de ellas; hay otros términos especiales para el judaísmo y el cristianismo; otros son propios y específicos del judaísmo, del cristianismo o del islam. Indiquemos ahora algunos de los bloques principales que engloban los términos del Diccionario para orientación del lector: tiempos, historia sagrada; antropología básica; Dios, teología fundamental; Ángeles y demonios; formas de vida; instituciones sagradas; compromiso social; escatología. No nos queda sino felicitar sinceramente a los editores y colaboradores de este magnífico Diccionario, que no dudamos será de gran utilidad para profesores y docentes de religión tanto a nivel universitario como para escuelas e institutos donde se enseña el tema religión. Una obra de consulta, que merece todos los elogios, y que no debería faltar en toda biblioteca especializada en religión.